

# اینشتین یک پناهنده بود

یک گردهمایی که روز سه‌شنبه مورخ 19 آوریل 2016 در کنکاشگاه اینشتین (Einstein Forum)، واقع در پوتسدام، و در خانه تابستانی اینشتین، واقع در کاپوت (Caputh)، برگزار می‌شود.

از همگان برای حضور در این گردهمایی دعوت می‌گردد!

جلسات بحث و گفتگو و افتتاح نمایشگاه رأس ساعت 12 ظهر در کنکاشگاه اینشتین (پوتسدام) آغاز می‌گردد. ضیافت شام همراه با اجرای برنامه‌های موسیقی رأس ساعت 5 بعد از ظهر در خانه تابستانی اینشتین (کاپوت) آغاز می‌شود.

آلبرت اینشتین، فیزیکدان معروف جهان، فقط یک علامه دارای علائق علمی متعدد نبود. این دانشمند بزرگ یک پناهنده هم بود؛ پناهنده‌ای که بعد از مستقر شدن در ایالات متحده، برای احقاق حقوق پناهندگان سیاسی مبارزه می‌کرد. رسالت کنکاشگاه اینشتین ادامه راه آلبرت اینشتین در پوتسدام و اداره خانه آلبرت اینشتین در کاپوت است. این خانه نه تنها آخرین گواه معماری باقیمانده از زندگی اینشتین در آلمان بلکه واپسین مکانی است که اینشتین قبل از ترک همیشگی آلمان، در آستانه به قدرت رسیدن نازی‌ها، در آن زندگی می‌کرد.

گردهمایی مذکور رأس ساعت 12 ظهر با ایراد سخنرانی و افتتاح نمایشگاهی در کنکاشگاه اینشتین (واقع در Am Neuen Markt 7, Potsdam) آغاز می‌گردد. مراسم جشن و ضیافت شام رأس ساعت 5 بعد از ظهر در کاپوت آغاز می‌شود. صمیمانه از عموم مردم دعوت می‌شود که در این گردهمایی و ضیافت شرکت کنند؛ به ویژه کسانی که به دلیل فرار گرفتن در معرض آزار و اذیت در کشور زادگاهشان، به آلمان مهاجرت کرده‌اند. توانایی تکلم به زبان آلمانی ضروری نیست. رأس ساعت 4 بعد از ظهر، یک اتوبوس به صورت رایگان شرکت کنندگان گرامی را از کنکاشگاه اینشتین به کاپوت منتقل خواهد کرد. همچنین، اتوبوس شماره 607 هر ساعت دو بار از ایستگاه مرکزی پوتسدام حرکت می‌کند.

اندیشمندانی که در این گردهمایی سخنرانی خواهند کرد عبارتند از: **جنی اریبیک**، نویسنده ساکن برلین؛ **پیتر کنوزل**، استاد حقوق دانشگاه علوم کاربردی پوتسدام؛ **مارینا ناپروشکینا**، هنرمند اهل بلاروس و آغازگر یک طرح ابتکاری در سرزمین موآب (Moabit) به منظور گرد هم آوردن پناهجویان و برلینی‌های قدیمی و جدید؛ **جنیس پانگوتیسیس**، استاد تاریخ مهاجرت دانشگاه اسنابروک؛ و **اخرتم سلیمان**، خبرنگار و گزارشگر سابق شبکه تلویزیونی الجزیره در برلین. همچنین، در این گردهمایی، **عصم رحیمه**، هنرمند معروف سوری، نمایشگاه خود موسوم به «از حمص تا هامبورگ» (*From Homs to Hamburg*) را افتتاح خواهد کرد. این نمایشگاه تا ژوئیه سال جاری برای بازدید عموم دایر خواهد بود.

*Über den Tellerrand kochen*، یک نهاد مبتکرانه مستقر در برلین که با هدف گرد هم آوردن پناهندگان و ساکنان برلین از طریق اقداماتی مثل فراهم کردن فرصت آشپزی با یکدیگر فعالیت می‌کند، خوراکی‌ها و نوشیدنی‌های ضیافت شام کاپوت را تأمین خواهد کرد. گروه موسیقی «یوبال» (*Jubal*)، مستقر در برلین و متشکل از آهنگسازهای سوری به نام‌های **ژان سامرا**، **حازم نصرالدین**، و **محمود فیومی**، برنامه‌های موسیقی را اجرا خواهد کرد.

## درباره کنکاشگاه اینشتین

کنکاشگاه اینشتین بنیادی است واقع در ایالت براندنبورگ آلمان که به عنوان یک آزمایشگاه فکر و اندیشه به عموم افراد جامعه خدمت می‌کند. این بنیاد از طریق برنامه‌هایی متنوع شامل کنفرانس‌ها، کارگاه‌های آموزشی، هم‌اندیشی‌ها و بحث‌های متعدد، اندیشمندانی که ایده‌هایی بکر دارند را از سراسر جهان گرد هم می‌آورد تا ضمن گفتگو با عامه مردم، ایده‌های جدید را بیازمایند و درباره ایده‌های سنتی و متعارف کنکاش کنند.

موضوعات مورد بحث از هنر و علوم انسانی گرفته تا علوم طبیعی و اجتماعی، اخلاق، و سیاست را شامل می‌شود. موضوع بحث هر چه که باشد، از سخنرانان خواسته می‌شود فراتر از مرزهای علمی و پژوهشی متعارف بیندیشند. تأکید چند رشته‌ای موجب تشویق بحث و تبادل نظر نه تنها میان متخصصین رشته‌های مختلف، بلکه میان متخصصین و عامه مردم، که نظرانشان به همان اندازه حائز اهمیت است، نیز می‌گردد.

در ورای برنامه‌های کنکاشگاه اینشتین و نیز کتاب‌ها و مقالاتی که توسط کارکنان این مرکز منتشر می‌گردد، این اعتقاد راسخ وجود دارد که تفکر و اندیشه هدفی فراتر از پیشبرد دانش علمی و پژوهشی دارد. ما معتقدیم که این مرکز باید زمینه را برای جهت‌گیری، کنجکاو، و خلاقیت فراهم سازد. به علاوه، همچون خود آلبرت اینشتین، باید به مسئولیت‌های اجتماعی نیز پایبند باشد.

پرسش‌های احتمالی خود را (به زبان‌های آلمانی، روسی، اوکراینی، انگلیسی، فرانسه، ایتالیایی، یا اسپانیایی) با آقای میشا گابوویچ (Mischa Gabowitsch) در میان بگذارید. می‌توانید از طریق ایمیل به نشانی [mischa.gabowitsch@einsteinforum.de](mailto:mischa.gabowitsch@einsteinforum.de) یا تلفن به شماره +49 331 27178-0 با او تماس بگیرید.



